

# TYGODNIK ROLNICZO-PRZEMYSŁOWY

wydawany przez c. k. Towarzystwo gospodarczo-rolnicze Krakowskie.

Wychodzi w Krakowie raz na tydzień. Cena przedpłaty: półrocznie złr. 2 kr. 70 w. a., rocznie złr. 5 kr. 40 w. a. Na prowincji z przesyłką półrocznie złr. 3 kr. 20 w. a. rocznie złr. 6 kr. 40 w. a. Pieniądze prenumeracyjne nadsyłane być mają *franco* pocztą pod adresem: **do Redakcji Tygodnika rolniczo-przemysłowego** w Krakowie, w biurze c. k. Towarz. gosp. rolniczego, przy ulicy Szewskiej N<sup>o</sup> 335/6 z wyrażeniem: *pieniądze prenumeracyjne*, gdzie również adresowane być winny *franco* wszelkie zgłoszenia się przedmiotu pisma tego dotyczące. W Królestwie Polskiem przyjmują przedpłatę wszystkie Urzędy pocztowe za cenę półroczną rs. 3 kop. 8.

## Jak najkorzystniej wypasać bydło w gospodarstwach nie związanych z żadnym zakładem technicznym?

Po zamknięciu u nas znacznej liczby gorzelni, pytanie to może obchodzić wielu naszych gospodarzy. Dla tego podajemy treść rozpraw nad tym przedmiotem na zgromadzeniu towarzystwa rolniczego w Angermünde toczonych.

Przedewszystkiem radca ekonomiczny Guthke nadmienia, iż pobudzony zdaniem jednego z członków, wykonał w roku zeszłym próbę, dla przekonania się czy szrót zbożowy przeznaczony dla bydła na opasie korzystniej jest spasać na sucho, jak ten pan utrzymywał, czy też dawać go namoczony t. j. częściowo napęczniały. W tym celu przeszłej i teraźniejszej zimy dawał opasowym wołom 18 dni z rzędu szrót grochowy, jęczmienny, owsiany albo wyczany na sucho; a po upływie tego czasu przez 18 dni w ten sposób, iż przez najmniej 12 godzin przed zadaniem stał namoczony. Zauważył tedy, iż w odchodach z pierwszych 18 dni bardzo wiele niestrawionych ziarn pozostawało, dla tego też wszelki drób i świnię bardzo chciwie w nich gmerały, kiedy przy zadawaniu namoczonego szrótu poszukiwania te zupełnie ustały, i żadnego śladu ziarna w odchodach znaleźć nie było można. Wniosek ztąd oczywisty, iż ziarno namoczone lepiej zostało strawione przez bydło, a tém samém dokładniej spożytkowane; nie było przeto potrzeby dochodzenia dalszego, jaki zachodził stosunek zwiększania się wagi w jednym i drugim 18 dniowym okresie wypasu. Nadmienia zarazem p. Guthke, iż woły nie wszystkich szrót zarówno dobrze przerabiał. Twierdzi owszem, iż najlepiej trawiły ziarna roślin strączkowych, najgorzej zaś jęczmienia, nawet gdy jedno jak drugie zarówno było

rozdrobnione. — P. Valentini nie przeczy zdaniu poprzednika, sądzi wszelako, że równoczesne karmienie brahą mogło być także powodem, iż część sucho zadanego szrótu odchodziła niestrawiona, ponieważ w ogólności braha sprawia silniejsze i rychlejsze wypróżnienie pokarmów. Byłoby przeto z korzyścią dawać szrót zbożowy na końcu każdorazowego karmienia, i to wtenczas dopiero kiedy już woły nie brahy przed sobą nie mają. Doświadczenia angielskich wypasaczy bydła mówią przecież za karmieniem suchym ziarnem. Dają tam zwykle szrót razem z sieczką, a tę o tyle tylko zwilżają, aby się z nią drobniejsze cząstki szrótu połączyły. — P. Karbe jest również zdania, że od innej równocześnie dawaną karmy zawisło, w jakiej formie ziarno najkorzystniej da się zpożytkować. Mniema on, iż przy karmie przeważnie suchą, najlepiej je dawać na mokro, ile można w kształcie pożywnej pojły; przy mokrej przeciwnie karmie spasać na sucho. — P. Colmar poczytuje w ogóle tuczenie wszelkiego bydła za interes mało korzystny, dla tego też wypasa tylko na potrzeby gospodarstwa. — P. Valentini mniema iż twierdzenie to nie może być bezwzględnie ogólnem. Zapewne iż gdzie miejscowe stosunki na to pozwalają, korzystanie z krów przez sprzedaż mleka zawsze będzie najwłaściwszym; gdzie to jednak nie ma miejsca, gdzie nawet sprzedaż masła i sera nie da się zaprowadzić, nic innego nie pozostaje jak opas. Wszak jeszcze nie dawne czasy jak we wszystkich tutejszych większych gospodarstwach wiele wołów wypasano; że zaś i przy każdej sprzedaży mleka jeszcze z korzyścią tuczono, przekonywa przykład p. Karbe, który zeszłej zimy przy cenie 8—10 talarów za wispel (24 szefle) ziemniaków, spożytkował go przez wypas wołów po 14 talarów, kiedy użyty jako karma na mleko nie byłby

przyniósł więcej jak 6—7 talarów. Właśnie bardzo wiele zależy od środków pożywienia jakimi gospodarstwo rozporządza, który sposób zpożytkowania ich jest korzystniejszy.— P. Colmar wiąże z tém pytanie: czy ziemniaki przy opasie lepiej dawać surowe czy gotowane? Zdania członków pod tym względem bardzo są różne. P. Eger przekłada na opas surowe, na mléko gotowane. P. Valentini jest przeciwnego zdania, ponieważ ziemniaki w stanie ugotowanym sprzyjają rozwijaniu się krochmalu, który służy głównie do tworzenia tłuszczu, a sam doświadczył iż dla produkcji mléka lepsze są surowe niż gotowane.— P. Guthke radzi, aby jeżeli są gotowane, dodawać zarazem szrótu jęczmiennego, aby tworzenie się cukru i krochmalu przyspieszyć.— P. Karbe również przychyliła się do zdania p. Guthkego, doradza jednakże w tym razie być ostrożnym, gdyż przy dłuższej fermentacji łatwo się wywiązuje kwas mléczny, mogący być dla bydła niebezpiecznym.— P. Falkenthal zwraca uwagę, iż rzeczywiście odstąpiono od postawionego pytania: w jakim składzie dawać najkorzystniej karmę opasową, kiedy jęj żaden zakład techniczny nie dostarcza? Określa on pytanie jeszcze ściślej w ten sposób: czy przez spasanie samych ziemniaków z suchą paszą korzystny rezultat osiągnąć można? Utrzymuje zaś, iż będzie to zawsze bardzo drogi wypas, jeżeli wół tyle dostaje ziemniaków ile tylko zjeść może.— P. Valentini jako odpowiedź wskazuje na czytana w zgromadzeniu przed kilku laty rozprawę Dra Hellriegel „o mieszaniu karmy ze względem na rozmaite cele gospodarstwa“, i powtarza, że w zasadzie trzymać się tego należy iż stosunek pokarmów bezazotnych, jak ziemniaki, buraki i t. p. do azotnych, jak makuchy, siemie lniane, ziarna wszystkich naszych zbóż, szczególnie groch, bób i t. p. powinien być jak 5 : 1. Stosunek ten przy wypasie mógłby być zmienionym tak, iżby tamte do tych były jak 4 : 1; silniejszy wszakże dodatek ziarna i t. p. przyczyniłby się bardzo do pomyslnego wypasu i sprawiłby to, iżby tworzące tłuszcz rośliny korzeniowe dokładniej się zużytkowały.— P. Siemssen powołuje się w tej mierze na wspomniany już raz artykuł Dra Hartstein, z którego się pokazuje, iż Anglicy tuczają głównie turnipsem, i tyle go dają ile byłoby jeść chce, aż do 100 funtów, przyczem znajdują bardzo korzystnym dawać oprócz tego 2 funty makuch rzepakowych i 4—6 funtów maki bobowej na sztukę. Wypas, który trwał dawniej 6—8 miesięcy i nadzwyczajnej masy turnipsów wymagał, kończy się dziś w 3—3½ miesiącach i znacznie taniej niż przedtem kosztuje.

P. Colmar nadmienia jeszcze o najkorzystniejszym tuczeniu wieprzów. Próbując w tej mierze najrozmaitszych metod, przekonał się iż następująca najlepsza daje rezultaty: Każe on gotować ziemniaki, zaparza szrót jęczmienny i miesza go, w ilości 5½ do 7 kwart

na sztukę, z ziemniakami, a tak przygotowaną karmę zadaje dopiero po 24 godzinach. Z postępowaniem wypasu ilość szrótu się zwiększa a ziemniaków ujemuje. Karma ta nigdy się świnom nie uprzykrzy, jak zeschrótowany lub namoczony groch, i najzupełniej ją spożytkują, tak iż równie szybko przybierają tłuszcz i mięso, a o wiele taniej kosztuje niż tuczenie grochem.

(*Annalen d. Landw.*)

## POLIWA LĘSNA.

(*Dalszy ciąg — Zob. Nr. 23 Tygodn.*)

### Owady lasom szkodliwe.

Doświadczenie przekonało już o ile pożary i owady mogą zniszczyć lasy. Były zdarzenia iż w jednych miejscach pożary, w innych owady tak wielkie szkody zrzuciły, że trudno osądzić co dla lasów jest niebezpieczniejsze; znając jednak skutki obudwu tych przyczyn przyznać należy że obiedwie równie są zagrażające.

W jednej z okolic północnej Ameryki w r. 1825 pożar obrócił w popiół przeszło 120 mil lasu, a za nim liczne wioski, przeszło na 20 mil wzdłuż bystrzej rzeki ciągnące się, w liczbie tych i cztery kwitnące miasteczka stały się także pastwą płomieni. Trudno pojąć okropne wrażenia jakich pożary w Ameryce są powodem. Wojenny napad sił natury na wszelkie żyjące stworzenia przy powszechnym odgłosie „las się pali“ jest przerażającym. W Europie wypadki pożarów nie dały się tyle uczuć lasom, większa stosunkowo ludność udziela ratunku w podobnym razie.

Zniszczenie lasów przez owady jest także wielkie, i tak w r. 1781 na Pomorzu gąsienice sówki sosnowca wraz z gąsienicami szerszenia sosnowca zrzuciły ogromne szkody; było ich do 300 poczwerek na jeden pret kwadratowy, zatem liczono 90,000 na morg nowopolski. Lata 1782 i 1786 są pamiętne wielkiem spustoszeniem lasów sosnowych w Marchji i na Pomorzu przez wspomniane wyżej gąsienice, do których przyłączyła się także przadka sosnowca najszkodliwsza lasom. W r. 1792—1796 w Marchji Elektoralfj gąsienice te 650,000 morgów lasu sosnowego od razu napadły, a siódmą część zupełnie zniszczyły, a w r. 1801 tak gwałtownie rozpleniły się w lasach obwodu Stargardzkiego w Meklemburskiem że wszelki ratunek był niepodobnym. W r. 1792 do 1797 owady były przyczyną zniszczenia 2ch milionów sążni drzewa w prowincjach niemieckich, zaś w r. 1811 w Kujawskiem znaczna zrzuciły klęskę. W r. 1838—1839 w części lasów leśnictwa Włocławka w takiej okazały się ilości, że pomiot ich wydawał szelest do drobnego deszczu podobny. Regencja Bydgoska w Poznańskiem w r. 1844 ogłosiła że w lasach tamecznych okazały się gąsienice

prądku sosnowca w takiej mnogości, że dla ich uśmierzenia nie wystarczały pojedyncze siły właścicieli ziemskich i że tę ogólną klęskę krajową wspólnymi siłami odwrócić wypadało, dla tego też na zasadzie praw krajowych zobowiązała wszystkich mieszkańców do czynnego w tej mierze współdziałania. Gąsienice w r. 1838 zniszczyły znaczne przestrzenie lasów w okolicach Konina w Kaliskiem a szczególnie ogromną zrzadziły szkodę w lasach M. Pyzdry.

Przywiedzione tu okoliczności dostatecznie przekonują, że zjawienie się w lasach owadów im szkodliwych nie jest mało znaczącem, aby to obojętnie pomijać można; mimo to jednakże prywatni właściciele lasów bardzo mało na to zwracają uwagę i częstokroć o bytności owadów na całej przestrzeni ich lasów nie wiedzą. Jakże więc dziwić się mamy właścicielom że ci nie pojmują szkód zrzadzonych przez owady i że mało się poświęcają gdy do udzielania pomocy przez władze rządowe są zagnani; tém chętniej jednak wszyscy do ochronienia lasów od tej plagi o ile kto może przystąpić powinniśmy, że niejaki Müller, w dziełku swém o spustoszeniach w Fraknonji przez gąsienice zrzadzonych, obliczył możność ich rozmnażania się z jednej pary w 10ciu latach do liczby 1,953,125,000,000, czyli 1 bilion, 953,125 milionów; rozmnożeniu się więc takiego mnóstwa w zakresie wskazanych lat, przeszkadza dziś ten kto chociaż jedną zniszczy parę. Dla tego też brak sił do użycia nie powinien nikogo odstręczać, bo jakakolwiek ilość osób do tego celu przeznaczając, każdy właściciel nie tylko swoje lasy zabezpiecza, ale i społeczeństwu czyni przysługę, pomijając nawet to, że prawem do niesienia pomocy dla ogółu potrzebnej jest zobowiązany.

Nie jest zamiarem moim wdawać się tu w szczegółowe opisanie cech, czyli poznaki i sposobu życia, słowem natury owadów, szczegółowo co do każdego rodzaju, lub też szczegółowe środki wytepienia onych, lecz to tylko nadmieniam, że chcący poznać to, znajdzie obszernie i dokładnie wyłożoną pod tym względem naukę w właściwych dziełach entomologicznych, w rozmaitych dziełach leśnych periodycznie wychodzących, niemniej w dziełku Doktora Pfeila nadzorcy leśnego w Berlinie pod tytułem „o owadach lasom szkodliwych“ przez Nepomucena Kurowskiego dla użytku mieszkańców kongresowej Polski zastosowaniem.

Przy zwiedzaniu zatem lasów należy zwracać uwagę: czy się w nich znajdują drzewa zeschłe, z powodu uszkodzenia przez owad w roku poprzednim zagnieżdżony; czy uschnięcie drzewa nastąpiło z powodu gąsienic motylowych igły objadających, lub innego rodzaju samo drzewo toczącego; czy nie zagnieżdżyły się w mchu pod drzewami, lub też w samém drzewie leżącym; w pierwszym bowiem przypadku, dla niszczenia poczwerek i gąsienic, mech czysto

zgrabić i spalić należy, w drugim drzewa owadem dotknięte bezzwłocznie z lasu wywozić lub korę spalić potrzeba.

Oznaką bytności owadów jest usychanie pojedynczych drzew które kornik świdruje; bytność zaś szkodliwą gąsienic poznać można po lataniu omacnic podczas wieczorów spokojnych na miejscach otwartych wewnątrz lasu, z pomiotu ich pod drzewami znajdującego się, jakoteż po widocznym braku igieł na drzewach, przez co chorobliwymi się stają, nareszcie po zbieraniu się w lesie zwierząt, ptaków, owadów i robaków gąsienicami się żywiących, mianowicie gąsieniczników (*Ichneumon*) i chrabąszcza zielonego.

Do zapobiegania owadom i niszczenia ich służyć mogą następujące środki:

1) Oddzielanie zarażonych części lasu rowami.— Rowy te mogą być zewnętrzne, prowadzone w duktach wyciętych między zdrową a zarażoną częścią lasu, i wewnętrzne w środku zarażonej części lasu. Dukty powinny zupełnie przecinać komunikacje drzew z obudwu ich stron stojących, które w tym celu od strony duktu z gałęzi obnażyć należy. Głębokość i szerokość rowów górna i dolna, tak zewnątrz jako i wewnątrz, powinna być przynajmniej 12 cali, w gruncie zaś twardym górna szerokość rowów węższą od dolnej dawać należy. Ściany boczne i dolne powinny być gładkie, z wszelkich gałązek i korzonków oczyszczone, ziemia na stronę lasu zdrowego wyrzucona. Przejazdu, przejścia i przepędzania bydła przez rowy mianowicie zewnętrzne wzbronici i przestrzegać należy, aby komunikacja tylko drogami miała miejsce. Na dnie rowów w całej ich długości kopać jeszcze potrzeba w odstępach jednego pręta dolki kwadratowej szerokości rowu i tyleż głębokie, które w razie przepelnienia ich gąsienicami, służą za pułapki; uważać wszakże należy aby gąsienice zupełnie rowu nie przepelnily, bo wówczas niejako po własnym moście przechodzić by mogły. W razie takiego przepelnienia, kopać można przy rowie drugi rów, a ziemię wydobytą zasypać napelniony gąsienicami, celem ich zniszczenia; wreszcie ochraniać należy o ile możności rowy, bo te i nadal mogą być użyteczne.

2) Otrząsanie gąsienic z drzew i obcinanie z nich bocznych gałęzi z gąsienicami, oraz wycięcie drzew w około części zarażonej; dla odcięcia komunikacji należy spuszczać je w stronę lasu zarażonego.

3) Wydeptywanie przechodzących gąsienic po ziemi.

4) Zbieranie gąsienic, poczwerek, motylów i wyniszczanie jaj.

5) Wygracowywanie mchu i należyte czyszczenie ziemi pod drzewami.

6) Obłożenie pni drzew od dołu na kilka stóp wicią i gałęziami w około, osobliwie zaś od strony południowej, w czasie zasklepiania się gąsienic i przeobrażania się w poczwarki, a skoro to na tych ga-

leziach nastąpi, spalenie ich wraz z poczwarkami i t. p. To wszystko dopełnić należy z wszelką usilnością. Można także obsypywać pnie drzew, przynajmniej nasienionych, mialkim i suchym piaskiem, przez który gasienice przejść nie mogą, a to je ochroni jeżeli jajka na nich złożone jeszcze nie zostały.

7) Napędzanie trzody chlewniej, ptactwa domowego, to jest drobiu, mianowicie kur, indyków i kaczek, oraz owiec, jeżeli owczarze z innych względów nie mają co przeciwko temu. Wszystkie prawie zwierzęta i ptactwo czują z początku odrazę do karmienia się gasienicami, potem jednak chętnie jedzą; trzoda chlewna dostaje po najedzeniu się mocnego pragnienia.

8) Ochrona zwierząt, ptactwa, robaków i owadów żywiących się owadami lasom szkodliwymi, a z tego powodu będących ich nieprzyjaciółmi.

Tę usługę czynią nam, z pomiędzy zwierząt: lis, kuna, tchórz, łasica, kretomysz i dziki; te lubo z innych względów są niebardzo pożądane, to jednakowoż pokazuje się że przynajmniej na zupełne wytępienie nie zasługują.

Z ptaków: sowy wszystkie gatunki, mianowicie uszata, sówka, rdzawa, płomienista, krzykliwa; dzierzby, mianowicie gatunki: srokosz, srokošek, cierniokręt; kukułka pospolita, dzięcioły (gatunki: czarny, zielony, większy, średni, mały, trójpalczasty). Kowalik europejski, kraska pospolita, wilga pospolita, krętogłów pospolity, pełzacz drzewny i mrowy; dąbek pospolity; zięby, mianowicie gatunki ogrodowa i sosnowka. Wprawdzie zięby szkodzą nasieniu buczyny, lecz gdzie drzewa bukowego nie ma, na utrzymanie zasługują. Poświerki, szczególnie zaś gatunek trznadel; drożdów wszystkie gatunki osobliwie paszkot, kos duży, szpak, kozodój pospolity; jaskółki wszystkie gatunki; sikora, mianowicie gatunki: czubata, modra, pospolita, czarna, ognista, większa. Pokrzywki, mianowicie gatunki: słowik rudy, rdzawo garlisty, wołowe oczko, mysz królik. Pliszka nosospiw. Mucholówki gatunki: czarnogłowa, szara; kwicoł, skowronek. Szczególniej wzbraniać wytępienia sikor, zięb, drożdów i poświerków które, za przysmak służąc w wielkim mnóstwie łowione bywają; dla tego też w jesieni przed ś. Michałem nie dozwalać zakładania sieci, gdy tym sposobem, zamiast ptactwa przeciągającego, wyłapano by użyteczne miejscowe gatunki. Dopomagać mnożeniu się na wiosnę przez surowe wzbranianie wyniszczania gniazd. W r. 1799 łowienia ptaków owadami żyjących mianowicie kwicołów surowo w Prusiech zakazano.

Z owadów i robaków: piasecznik, szczypawki, mianowicie gatunki: fioletek, złotniczek, błyszczak, ogrodnik, nadewszystko zaś pogoń, strażnik, skorzysty. Tyranki gatunki: niedźwiednik, wilkoszczek, gnojek i inne. Gasieniczniki (*Ichneumon*), mianowicie gatunki: drapieżnik, puchlak, czernik, szyszkowcowy, latorośla-

kowy, żywicznikowy, prócz tego wielu innych. Podosy jako to: piasecznik, piaseczniczek; much wszystkie gatunki. Mrówka tyle pod tym względem jest użyteczną, że zbieranie poczwarek mrówczych w Prusiech zakazane zostało pod d. 26 sierpnia 1796 r. i 15 lipca 1800; zbierania ich przeto i sprzedaży, jak się to u nas praktykuje dla karmienia ptaków po domach hodowanych, wypadałoby wzbronąć.

Do środków niszczenia owadów lasom szkodliwych należy także wzniesienie ognisk w miejscach otwartych, lub po nad polami, podczas ciemnych nocy, w których się wykluwają motyle, aby tym sposobem do ognia zwabione spaliły się; wreszcie użycie ognia przelotnego. P. Aulejtner obecnie Assessor nadlesny w Radomskim, w artykule swym, na stronnicy 397 w XV tomie Sylwana umieszczonym, stosując sposób ten mianowicie do gatunku owadów prządki sosnowca i prządki mniszki, mimo przeciwnego zdania wielu pisarzy leśnych, przekłada ogień dolny przelotny nad inne środki wytępienia, mianowicie nad rowy, które z tej głównie przyczyny mniej korzystnymi uważa, że gasienice nie zawsze i nie wszystkie schodzą na ziemię, ale za pomocą swęj przędzy dostają się częstokroć z jednego drzewa na drugie, lub po za rowki siłą wiatru przerzucane bywają. P. Aulejtner używszy na kilkudziesiąt morgach ognia przelotnego do wytępienia gasienic prządki sosnowca, radzi wybierać do tej czynności dnie pogodne i suche, wolne od wiatru, niezbyt gorące; powały posusz i leżaninę jako materiały zbyt palne przedewszystkiem usunąć, aby nie spowodować górnego ognia jako grożącego zniszczeniem: w każdym wypadku drzewostan przez owad opanowany, zanim się do przepędzenia ognia przystąpi, dobrze opasać przestronym duktem i przynajmniej na łokcie szerokim rowem, obstać go pewną liczbą ludzi zaopatrzonych w wiechy z gałęzi sosnowych do gaszenia ognia; nakoniec zakładać ogień poziomy zawsze z wiatrem na przestrzeniach najwięcej 20 do 30 morgów, w miejscu zaś do którego ogień ma być doprowadzony, obnażywszy wprzód z materyałów palnych, założyć ogień przeciwny, który postępując zwolna ku pierwszemu nie dozwoli mu dalszego rozszerzania, lecz owszem takowy przygasi. Jakkolwiek p. Aulejtner przez puszczenie takiego ognia wykazuje nawet korzyści z lepszej paszy, która obfitszą na wypalenisku się okaże, z lepszego zasiłku korzeni przez utworzony popiół, a nadewszystko z pozbycia się mchu i drobnych wrzosów, sprzyjających zagnieżdżaniu się owadów, pod którymi one znajdują wygodne podczas zimy schronienie, będąc z tego powodu zdolne przetrzymać najtęższe zimna i nagłe zmiany powietrza, — to jednak gdy do czynności tej, aby zachować ostrożność z ogniem, potrzeba tak robotników jako i nadzorców wprawnych, roztropnych, obeznanych i odznaczających się szczególnym poświęceniem się dla właściciela la-

sów, sposób więc ten, jakkolwiek użytecznym się zdaje, nie wszędzie zalecić można, a nawet dla téj przyczyny p. Elsner b. inspektor leśny w instrukcji przez siebie wypracowanej w r. 1838, a przez Komissją rządową przychodów i skarbu przyjętej i do stosowania się udzielonej, nie radzi używać tego środka i utrzymuje, że tylko na kilkamorgowej przestrzeni zrobić by to można. Ztémwszystkiem gdy czynność ta głównie polega na robotnikach i dozorujących, uznaniu zatem właściciela lasów zostawia się, czy pewnym jest iż środka tego użyć może bez zrzadzenia pożaru, a tém samem bez sprowadzenia częstokroć większej straty; zawsze to jednak mieć na baczności należy, aby ogień na noc bez żadnego śladu z wszelką troskliwością gaszony bywał, wznieconego zaś w nocy ognia, celem przywabienia i niszczenia motyli, także bardzo pilnować należy.

Lecz ze wskazanych powyżej środków wytepienia owadów nie wszystkie do wszystkich owadów zastosować się dadzą; częstokroć nawet jedni autorowie wprost przeciwnie zalecają to czego inni nie uważają za właściwe. Gdy jednak w ogóle natura wszystkich owadów lasom szkodliwych mniej więcej jest podobna, przeto i środków wszystkich wyżej wymienionych próbować nie zaszkodzi. Korzystniej wszakże jest poznać dokładnie naturę każdego w szczególności owadu, aby trafnie użyć podanych środków.

Gatunki owadów za najszkodliwsze drzewom leśnym powszechnie uznane są z dwóch téj gromady rządów to jest z motylowych (*lepidoptera*) i chrząszczowych (*coleoptera*). Należą tu wprawdzie niektóre jeszcze gatunki w innych rzędach mieszczące się, lecz tych szkodliwość będąc mniej ogólną, jest mniej niebezpieczną.

Z motylowych, które tylko w stanie gasienic szkodzą lasom, następujące tu należą gatunki prządki (*phalaenae*): sosnowiec, mniszka, społecznik, sówka sosnowiec, piędziówka sosnowiec, zmierzchnica żałobnik (*sphinx pinastri*), bialek pospolity, szerszeń chojnikar czyli pilarz sosnowiec (*tentredo pini*).

Z chrząszczowych, samym tylko drzewom iglastym szkodzących: kornik (*bostrychus*) (drukarz, modrzewiec, jodłowiec, sosnowiec). Chrząszcze te choć są drobne bywają częstokroć ogromną klęską, mianowicie dla lasów sosnowych i świerkowych. Chrząszcz pospolity (*melolontha vulgaris*) psuje drzewa liściowe.

Lasy liściowe, czy to czyste drzewostany czy w pomieszczeniu z drzewem iglastem, mniej są wystawione na napady owadów; dla tego radzą sadzenie dębiny i brzozy pomiędzy sosną, z powodu że najszkodliwszy owad prządka sosnowiec (*phalaena bombyx pini*), o ile uważano, niechętnie w takich lasach się gnieździ, zapachu bowiem drzew tych nie znosi, a smagłe i trzepiące ich gałęzie jedne o drugie rozszerzaniu się tych owadów przeszkadzają.

(D. n.)

## W jakich okolicznościach lepiej siać zboże pod skibę, a w jakich na wierzch?

Przedmiot ten traktowaliśmy już obszernie w Tygodniku z r. 1854 w Nrach 40 i 41. Że go jednak poczytujemy za bardzo ważny, a zdania w téj mierze nie zdają się być zgodne między naszymi gospodarzami, pozwalamy sobie udzielić rozwinięcie téj kwestji na tegorocznych posiedzeniach Sekcji rolnéj Tow. roln. w Królestwie Polskiem, zamieszczone w Rocznikach gospodarstwa krajowego. Oto są słowa stawiającego to pytanie Członka Ludomira Puławskiego:

„Umieszczenie ziarn w właściwej głębokości jest jednym z głównych warunków uprawy roślin, na który jednakowoż dotąd mało zwracano uwagi.

Sięw zboża pod skibę czy na wierzch, jest uświęcony zwyczajem w rozmaitych okolicach kraju, a nie oparty na potrzebie przyjęcia pierwszego systemu odpowiedniego klimatowi i gruntowi miejscowości.

Dla rzucenia jasnego poglądu na pytanie dane, koniecznem jest oparcie się na szeregiach doświadczeń, a gdy tych za podstawę wziąć nie mogę, uprzedzić winienem, że rozwiązanie pytania nie może być zupełnem.

Przystępując do odpowiedzi na pytanie, zastanowić się należy nad warunkami prędkiego rozwinięcia się ziarna i następnie wydania silnej rośliny.

Każde ziarno, aby odbyło właściwy sobie proces kiełkowania, winno być złożone do takiej głębokości, aby wpływy atmosferyczne działały stosownie do natury ziarna, rodzaju gruntu i czasu sięwu.

Wpływy powietrza, wody i ciepła, dla prawidłowego rozwinięcia się zarodka działać powinny jednostajnie a w miernym stopniu, bo jak z jednej strony ziarno pozostałe na powierzchni niszczy przy sprzyjającej nawet porze, tak z drugiej strony za głęboko umieszczone zużywa niepotrzebnie części pożywne do wydania zbyt długiego kielka, a roślinę wydaje wątłą.

Śledząc kiełkowanie i wzrost roślinek powstających z ziarna zbóż kłosowych złożonego płytko pod powierzchnię i zagrzebanego do większej głębokości, przekonamy się, że pierwsze nie doznaje żadnej przerwy w wegetacji, gdy drugie, po wypuszczeniu długiego i wąskiego kielka, potrzebuje pewnego czasu do wypuszczenia pod kolankiem blisko powierzchni ziemi nowych korzeni, które mają stać się żywicielami rośliny. Jeżeli głębokość ta będzie znaczną, łodyga powstająca z ziarnka tworzy kolanko pierwsze w takiej odległości od powierzchni ziemi, że to dla braku potrzebnego światła i powietrza nie może stać się podstawą rośliny. Z dążenia rośliny wydostania się na wierzch, kolanko i korzonki pod niem uformowane stają się przechodniemi do pędzenia łodygi i utworzenia drugiego a często i trzeciego kolanka, do krzewienia się dopiero rośliny przeznaczo-

nego. Roślina tak powstała nie może być silną, bo czas potrzebny i wiele części pożywnych straciła na usiłowanie wydostania się na wierzch. Przeciwnie ziarno płytko pod powierzchnią będące wydaje roślinę silną i nie narażoną na długą walkę z wpływami zewnętrznymi.

Położenie miejscowości pod względem klimatycznym być winno na uwadze dla ustosunkowania głębokości siéwu. Jeżeli to będą pochyłości północne i zachodnie lub niziny wilgotne, natenczas lepszym będzie siéw zwierzchni; jeżeli zaś położenie otwarte, wystawione na działanie silnych wiatrów przy gruntach spadkowych, siéw głębszy.

Ziarno stosownie do swój wielkości, płycej lub głębiej przykryte być musi. Ziarna drobne, mając zarodek słabszy a mniej potrzebując wilgoci, płytką warstwą ziemi pokryte być winny, gdy przeciwnie ziarna większe głębiej umieścić należy. Zasada ta za bezwyjątkową uważaną być nie może; są bowiem ziarna dosyć wielkie, jak łubin i koński ząb, które nie cierpią głębokiego przykrycia. Głębokości względnej dla rozmaitych ziarn co do czasu, siły kiełkowania i potrzebnego poddania działaniu ciepła, powietrza i wilgoci nie przytaczam, bo téj dowolnie bez prób oznaczyć nie podobna.

Powierając nasienie gruntowi, uprzednio zbadać należy skład jego, warstwę spodnią, głębokość warstwy rodzajnej, stan uprawy; bo od tych zależy zastosowanie głębokości siéwu.

Grunt piaszczysty, rędzinny, obfitujący w części organiczne z warstwą spodnią przepuszczalną, w ogóle łatwo przenikliwy dla powietrza i ciepła, potrzebuje umieszczenia ziarna głębszego. Gliniasty, jako wilgoć zatrzymujący, dłużej i trudniej dający dostęp ciepłu i powietrzu, wymaga aby ziarno złożone było na wierzch, co tém więcej zastosować należy do gruntów gliniastych i sapowatych z pokładem nieprzepuszczalnym. Uwagi zrobione odnoszą się do składu mechanicznego gruntu, który przyczynia się do różnej sposobności zatrzymywania wilgoci jak i spójności do opierania się wiatrom; składu chemicznego nie wziąłem pod rozbiór, bo ten potrzebuje ścisłości w zastosowaniu do różnych pokładów ziemi naszego kraju.

Przykrywanie nasienia powinno być tém płytsze im mniejsza głębokość warstwy rodzajnej, bo roślinka rozpuszczając korzonki poniżej siebie, korzysta głównie z warstwy pod niemi się znajdującą.

Uprawa zagonowa niedogodną jest przy siéwie pod skibę, bo tu niepodobne jednakowe rozłożenie i zagłębienie ziarna. Pod pierwszemi skibami będzie nagromadzona większa ilość ziarna, a na ostatnich nic go nie będzie i ztąd konieczne obsiewanie bródz, nie dające się regularnie skutecznić. Najwłaściwszą jest uprawa płaska i do niej zbliżona w składy, bo przy téj jest możność jednakowego rozłożenia ziarna i zagłębienia odpowiedniego położeniu i naturze gruntu.

Stan doprawy gruntu mechanicznie i fizycznie oddziaływa na wejscie i wzrost roślin: mechanicznie, stawiając zaporę wydobywaniu się kiełka przy uprawie niedostatecznej; fizycznie, usposabiając przy należytem spulchnieniu do działania wpływów atmosferycznych i postępowaniu wilgoci na mocy kapilarności.

Pora siéwu wpływa wiele na przyjęcie jednego lub drugiego sposobu. Siéwy ozime, a szczególnie później, winny być płytko przykryte, aby nasienie jak najprędzej weszło, a roślina powstała dłużej korzystała z epoki wegetacji. W siéwach jarzynnych korzystniejsze złożenie ziarna nawet w gruntach mocniejszych do większej głębokości, aby nasienie uchronić od kiełkowania przy pierwszych ciepłach a nie pozbawić wilgoci. Przykrycie ziarn tak głębokie, aby ich brona nie ruszyła, przedstawia dogodność zniszczenia chwastów wprzód wschodzących.

Aby dopełnić warunków dobrego siéwu potrzeba uważać:

- 1) Na powierzenie gruntowi ilości koniecznie potrzebnej ziarna zejść zdolnego, a ztąd na wpływające oszczędzenie ziarna i uniknienie wschodzącej w nadmiarze ilości roślinek daremnie gruntu wysilających;
- 2) na jednostajne i właściwe zagłębienie nasienia, podług natury zboża, rodzaju gruntu, położenia i pory roku, a ztąd wynikające jednoczesne wschodzenie.

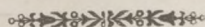
W odpowiedzi na drugi warunek, który tu jest przedmiotem danym, najprzód uwagę zwrócić należy na jednostajne zagłębienie. To polega na zastąpieniu brony, jako mniej właściwej do spulchnienia ziemi, extyrpatorami, pługami pojedynczemi lub skombinowanemi do podejmowania małych skib. Istotną część naszego zadania, właściwe zagłębienie ziarna, sprowadzam do tego pojmowania z uwagi, że siéw na wierzch i pod skibę trudno ściśle oznaczyć co do głębokości. Głębokość siéwu winna być względną dla jednego i tego samego gospodarstwa, wedle natury zboża, rodzaju gruntu, położenia i pory siéwu; ztąd konieczne oparcie się na doświadczeniach, które mogą być ogólne na całych polach lub szczegółowe na małych kawałkach. Ogólne robić można, zasiévając pole częściami pod bronę, extyrpator, pługi podejmujące skibę do różnej głębokości, a następnie sprzątając i młóćąc oddzielnie; szczegółowe dokonywać można na rozmaitych zbożach, składając je w różnych gruntach i głębokościach, dla sledzenia czasu zejścia, siły kiełkowania, wegetacji, ilości wydanych ździebeł z jednego ziarna, głębokości zapuszczonych korzeni i ich rozkładania się, a następnie wagi otrzymanej słomy i ziarna.

Próby tak robione w ciągu kilku lat, w różnych miejscowościach, z uwagą na skład gruntu, warstwę spodnią, położenie, wpływy klimatyczne, czas siéwu, mogą rozświecić i doprowadzić do pewnych danych;

gdy obecnie trudno wskazać pewne zasady, dla sprzeczności jaką spotkać często można w miejscowościach do siebie zbliżonych. W jednej sięgają wszystkie płody pod skibę, tak na gruntach wysokich piaszczystych, jak i ciężkich gliniastych; w drugiej zaś, prawie pod temi samemi wpływami klimatycznymi, siów wszelki uskutecznia się na wierzch, w mniemaniu tu i tam, że ten tylko korzystnym być może.

Wychodząc z przyczyn wykazanych, wnoszę iż:

Umieszczenie ziarna w właściwej głębokości zależy od gatunku ziarna, składu gruntu, położenia, wpływów klimatycznych, czasu siówu, a przyjęcie pewnych danych wypłynąć tylko może z zestawienia doświadczeń, czynionych w ciągu kilku lat w różnych miejscowościach.



### Parę słów o Lucernie czyli Dziecielinie.

Pisano już dużo o téj wybornéj paszy, zda się jednak może i to trocha co kilkonastoletnie doświadczenie dyktuje, a wysiewałem i wysiewam jak na mój obszar dużo Dziecieliny, tak zwyczajnej francuskiej (*Medicago sativa*), jak piaskowej (*Medicago media*). Ja przynajmniej nie pojmuję dobrego utrzymania latem krów i wszelkiego bydła bez téj paszy: z pomiędzy wszystkich roślin pastewnych najwytrwalsza na wpływy atmosfery, najmniej ucierpi od posuchy, od przeciągłych dżdżów, a boi się tylko mocnego mrozu, a nawet dotkliwszego na wiosnę zimna.

Pierwszy gatunek, Lucerna francuzka, wymaga koniecznie gruntu gliniastego, który, jeżeli jeszcze wapno w sobie zawiera, tém lepij; wymaga, aby grunt ten nie ulegał spodniej wilgoci, był sprawnym, od dawna zwoźnym i jaknajtroskliwiej z pérzu oczyszczonym. Dla dopełnienia tego ostatniego warunku dobrze jest poprzedzić ją jakimi okopowemi chociażby ziemniakami, byle je pilniej jeszcze jak zwykle ogrzebywać, aby następny posiew lucerny ile możności ubezpieczyć przed napascią traw chwastowych. Bez zboża udaje się w roku pierwszym lepij i pewniej, ale mało który gospodarz zdobędzie się na to aby poprząść na jednym tylko ukosie lucerny z poletki tak troskliwie uprawionéj; biorą więc na produkt nibyto osłaniający, jęczmień: jakoż lubi go dość lucerna, jeżeli nie zbyt gęsty i rada się pod nim udaje; nie tak już owies, który zresztą i innym koniczynnym toż trawnym wysiewom nie jest miłym, Gdzie warstwa bardzo głęboka, obejść się można od biedy bez użycia zgłębiacza, wszakże kto chce być pewnym wieloletniego trwania swojej lucerny, niech się stara ziemię wzruszyć jak najgłębiej.

Przekonałem się, że jednym z głównych warunków udania się lucernika jest niedopuszczenie do niego pérzu i innych traw chwastowych; ku temu prowadzi obsiew

tak ustosowany, aby po wzejściu zupełnie grunt był ocieniony. Gdzie tego warunku nie dopełniono, gdzie lucerna obrzednio cienkimi badylkami i liśćmi w górę wystrzela, tam w pierwszym już roku chwasty się panoszą, a w następnych górę niezawodnie wezmą. I gospodarz niesłusznie narzeka wtenczas: lucerna nie na moją głębę!

Błędem przecież byłoby brać tyle do obsiewu lucerny, aby ona jedna grunt ocieniała: byłoby to za gęsto, jedna roślina drugiej odbierałaby pożywienie i żadna nie wykształciłaby się należycie, nie wybujała ile na długą trwałość potrzeba. Cóż więc robić, aby jednak grunt w pierwszym roku był zupełnie ocieniony? bo to jedno wstrzymuje w pierwszym roku najgwałtowniejszą napasć chwastów? Oto wysiać z lucerną roślinę która jęj nie przeszkadza, a dobry daje pożytek, a tą rośliną jest koniczyna czerwona.

Trudno jest rzeczywiście oznaczyć stałą cyfrą ilość nasienia lucerny na morgę; jakże tu wiele zawisło od dobroci ziarna! a kto się raz sparzył, dmucha potem na zimne i łatwo wpada w jedną albo drugą ostateczność. Użyłeś w tym roku ziarna mniej dobrego, lucerna twoja obrzednia; w następnym chcesz się poprawić, bierzesz go więcej, ale ziarno lepsze, i lucerna twoja za gęsta. Zbliżywszy się o ile podobna próbami do pewności, że ziarno dobre, biorę go na morgę 10 do 11 funtów, a z tém 4 do 5 funtów koniczyny czerwonej.\* Ten stosunek najlepiej w samą miarę utrafia mianowicie zaś lucerny nie radziłbym brać więcej.

Na silnym, zwoźnym, pod lucernę jak najstaranniej wyrobionym gruncie, w roku pierwszym między obrzednio a kończato rosnącą lucerną wybuja tak znamienicie koniczyna, iż pole na pozór wyglądać będzie, jakoby  $\frac{2}{3}$  koniczyny a tylko  $\frac{1}{3}$  lucerny były wysiane. Ale to nie nie wadzi, owszem dobija celu: rola osłonięta, chwastom niema miejsca i sprzęt wcale nie lada jaki. W drugim i trzecim roku ustępuje koniczyna stopniowo miejsca lucernie, ginie nareszcie zupełnie, przebiegłszy zwykły swego istnienia okres; lucerna zaś, zbywszy się z początku miłego lecz w końcu niewygodnego towarzysza, w całej występuje teraz sile, którą jeszcze wzmagają gnijące po koniczynie korzonki — i na trzy jęj ukosy liczyć można z zupełną pewnością, bardzo często nawet na cztery.

W ciągu lat 20 dwa razy mróz zniszczył moją lucernę: w roku 185<sup>5</sup>/<sub>6</sub> wniknął zaraz z początku bardzo głęboko w ziemię; nastąpiła odwilż, ale nie sięgła do dna zamarznięcia; po niej znów chwycił mocny mróz, który również nie zajął całej przestrzeni poprzednio odtajaléj. Ztąd poszło, że połowa korzonków się po-

\*) Na morg austr. 19 do 20 $\frac{1}{2}$  funt. wied. lucerny, a 7 $\frac{1}{2}$  do 9 $\frac{1}{2}$  funt. koniczyny.

Na morg npolski 25 $\frac{1}{4}$  do 28 funt. warsz. lucerny, 10—12 $\frac{1}{2}$  funt. koniczyny.

przerywała, lucerna w większej części wyginęła, lub cherlała pracując nad nowem zakorzeniem. Dwieście mórg przyorać musiałem, mała tylko spłaza ocalała, około 20 mórg, którą obsiałem nasieniem nabytem z Saxonii.

Nie przeczę ja, że świeże ziarno francuskie w pierwszych latach a nawet i późniejszych rychlej wschodzi od niemieckiego, ale mała ta korzyść z nieco większego plonu nie nagradza bynajmniej ryzyka, na jakie wystawia większa jego czułość na zimna, nie przeważa zalety płynącej z większego aklimatyzowania nasion w twardszem zyskanych podniebiu.

Nie mogę tu pominąć uwagi, że uprawa lucerny jest najskuteczniejszym wrogiem chwastów szczególnie zasiedlonych w gruncie pod nią właściwym, mianowicie nieznosnego ostu i jержyny. Ośm do dziesięciu lat vegetacji lucerny w jednym miejscu wyruguje z niego na pierwsze — powiadam, na pierwsze, zatem nie na zawsze — utrapionych tych szkodników.

Co do zasilania nawozem, w pierwszym roku poczytuję poparcie vegetacji za niezbędne; wykonywam je w tym sposobie, że świeży posiew, tj. na wiosnę z jęczmieniem uczyniony, w późnej jesieni nie skąpo potrząsam krótką mierzwą i takowej na wiosnę nie wygrabiam, ale zostawiam aby przez nią lucerna z koniczną przerosła. Tak dopinam dwojakiego zamiaru: gleba pod osłoną potrząsu w przedziwny utrzymuje się sprawności i pulchności, a chwast żaden się nie ukaże; nadto rozesłana mierzwa jak kożuszek otula przed zimnem delikatne roślinki, a zarazem podaje im, wsiąknąwszy z dżdżami w ziemię, zasilek pożądaný. W pierwszym roku po zdjęciu jęczmienia nie bronuję jej więc dla tego, ale dość mocno gipsuję, na morgę 1 centnar.\*) Dalej co roku u mnie na wiosnę brona i gips w robocie, ale potrząsać to już później chyba wyjątkowo się zdarzy na jakim niedomagającym kawale — częściej zato zajeżdżam na lucernik z takimi gnojówki, którą trudno do tego celu przechwalić.

Co do lucerny piaskowej (*Medicago media*) czyli lepiej bo po naszymu Dziecielinie, tę przetrzymałem dla doświadczenia lat 12 na takim samym jak poprzednią gruncie, ale sprzęt z niej znacznie szczuplejszy, i bydlę jej nie spożywa z równą chciwością, jak francuską lucernę. Pierwszy jej ukos wyrównywa wprawdzie tamtej, nawet czasem przewyższa, ale już drugi o połowę mniejszy, trzeciego nigdy nie miałem. Dla tych powodów chyba tam ją polecić można, gdzie grunt dla pierwszej za słaby.

(z *Ziemiannina*)



\*) Na morg austr. 188 funt. wied; na morg npolski 250 funtów warsz.

## Zamknięcie rachunków

przychodu i rozchodu Izby handlowo-przemysłowej Krakowskiej z końcem roku 1860.

### I. Obrót Funduszów.

Przychód	Walutę austr.		Walutę austr.	
	Zł.	kr.	Zł.	kr.
Pozostałość w kasie z końcem roku 1859 . . . . .	—	—	1038	39½
Składki od uprawnionych do wyborów . . . . .	—	—	3031	9
Zwrot od magistratu za nadpłacone komorne w roku 1858 i 1859 . . . . .	14	—	—	—
Zwrot od magistratu za sprawione sprzęty w roku 1858 . . . .	75	60	89	60
Dopłata od magistratu na lokal w 1860 r. . . . .	—	—	210	—
Wpływy z poboru wpisowego od cech przemysłowych . . . .	—	—	85	—
Wpływy ze sprzedaży sprawozdania statystycznego . . . .	—	—	2	—
Ogół przychodu	4456	8½		

Rozchód	Walutę austr.		Walutę austr.	
	Zł.	kr.	Zł.	kr.
Pensje, zasługi i dyety . . . .	2428	50½		
Wydatki na kancelaryę . . . .	70	33		
Koszta druku . . . . .	744	22		
Książki, dzienniki oraz oprawa ksiąg . . . . .	115	56		
Opał . . . . .	75	88½		
Światło . . . . .	9	20		
Portorjum i stęple . . . . .	48	61	3492	31
Komorne za lokal na rachunek magistratu w roku 1860 . . . .	163	55		
Zwrot częściowy zaliczki rządowej wynoszącej dotychczas 1187 zł. 97 kr. . . . .	34	96	198	51
			Razem	3690 82
Przytem pozostałość w kasie z końcem roku 1860 . . . .	—	—	765	26½
Ogół rozchodu i przychodu	4456	8½		

### II. Wykaz majątku.

Stan czynny.	Walutę austr.		Walutę austr.	
	Zł.	kr.	Zł.	kr.
Zaległe składki od uprawnionych do wyborów . . . . .			2626	7
Stan dłużny.				
Zwracalna zaliczka skarbowi rządowemu . . . . .			1153	1
Po odrzuceniu stanu dłużnego pozostaje majątek czynny . . . .			1473	6
Przytem pozostałość w kasie z końcem roku 1860 . . . .			765	26½
Wynosi całkowity majątek Izby z końcem roku 1860 . . . .			2238	32½

Z Izby handlowo-przemysłowej.

W Krakowie, dnia 22go sierpnia 1861 roku.

Za zgodność z oryginałem.

Sekr. J. Załuski. m.  
p.